

# [ charme caché ]

13 mai 2021



tomber amoureux, spontanément, ça m'a l'air différent. en réalité je suis déçu sans avoir eu de l'espoir. ou alors, silencieusement ? à un signe de bienvenue ? quand j'arrivai, enfin, la ville semblait abandonnée. du nord, la rue serpenta au-dessus des montagnes un paysage de forêts fragmenté, fermes solitaires. des pentes, les maisons se rapprochent plus étroitement. une station-service, un super-marché, blocs d'immeubles. maisons plus petites, façades des enjolivures fanées écroulantes sans deuil, n'importe comment sorties du temps. une usine, là, une autre. pas d'homme, pas de voiture, pas de mouvement. un grand silence gris, un lac à côté évidemment la pluie tomba toujours, compagnon infatigable. le charme caché de cet endroit me fait perdre mon premier sommeil

photo: le lendemain  
gérardmer, 13 mai 2021

# [ verborgener zauber ]

13. mai 2021



sich spontan zu verlieben fühlt sich anders an. tatsächlich bin ich enttäuscht ohne hoffnung gehabt zu haben. oder doch, heimlich? auf zeichen des willkommens? als ich endlich ankam, schien die stadt verlassen. von norden her wand sich die strasse über berge eine zerrissene waldlandschaft, einzelne höfe. von den hängen herab rücken die häuser dichter zusammen. eine tankstelle, ein supermarkt, dann wohnblöcke. kleinere häuser, fassaden mit verblichenem zierrat, zerbröckelnd ohne trauer, irgendwie aus der zeit gefallen. da eine fabrik, eine zweite. kein mensch, kein auto, keine bewegung. eine grosse graue stille, daneben ein see natürlich fiel noch immer der regen, unermüdlicher begleiter. der verborgene zauber dieses ortes raubt mir meinen ersten schlaf

foto: der nachfolgende tag  
gérardmer, 13. mai 2021